

ÍNDICE ONOMÁSTICO Y DE MATERIAS

- aborto, practicado por indígenas: 191; remedio contra: XLVII
Acapulco: 253, 333, 334, 336, 381, 401, 413
Adac: véase San Borja, misión de *adú*: véase *edú*
agujas (peces): 129
Ahome, misión de: 317; pueblo, 328; puerto, 329, 383; río 33
ahuates (espinas de la tuna): 28
ajenjos: 112
alacranes: 23
álamos blancos: 55, 75
Alarcón, Hernando de: XXXVI, XXXII, 374
Alava (España): 294
alcaparrosa (mineral): 156, 348
alcarabán (ave): 51
Alcedo, Antonio de: LXX, 333
Alegre, Francisco Javier: VII, XXXV, XXXVII, XLII, LXX, 276; su obra: XXXVIII-XXXIX
Algarbes (Portugal): 267
algodón: 353
alisos: 75
Altamirano, Ignacio, procurador general de los jesuitas de Nueva España: XIII
Álvarez Acevedo, Pedro: 241, 242, 243, 414
Amet-Acangdang, ranchería de: 308
Ángel de la Guarda, isla del: 311, 312
animales domésticos: 13
añil: 60
Año Nuevo, puerto de: 8, 384, 385, 387, 389, 392
Apaté, playa de: 253, 407, 408
arañas: 23
árbol chino (*agigandú*): XLVII, XLVIII, 71; del copal: XLVII, 59-60, 353; que tulle: XLVIII, 74
árboles frutales (introducidos por los españoles): 75, 258, 424
arbustos: XLVII; (*guiguil*), (*nom-bó*): XLVIII
ardillas: 21
arenques: 29
aripes (indios de la familia guaycura): 173, 174, 176, 243, 245, 404
Armesto, padre Juan: XXIV, 432, 433
Arnés, padre Victoriano: XLIX, 128, 311, 337, 346, 348, 349, 350, 352, 353, 357, 358, 360, 366, 436; datos biográficos: 311
Arteaga, padre Francisco de: 192
Ascensión, fray Antonio de la: XLV, 20, 53, 57, 58, 62, 127
Aschmann, Homer: LIII, LXX, 67, 68, 79, 95, 106, 178, 190, 237, 283
Atondo y Antillón, almirante Isidro de: XXXII, XXXIII, XXXVIII, LXXII, 8, 136, 379, 388, 390, 394
aves: 49-53; de rapiña: 17, 50-51
avispas: 47-48
azufre: LII, 155-156
Baegert, padre Juan Jacobo: XXXIV, XXXV, XLII, L, LVIII, 121, 365; datos biográficos: XXXIX; su obra: XXXV, XXXIX-XL, LXX, LXXII, 165
bagiopas (indios): 177

- bagres: 129
Bailey, Liberty H.: 56
ballenas: L, 128, 131
Ballenas, Punta de: 131, 382
Baltazar, padre Juan Antonio: 290
Barba, padre José: LXXIX
Barco, padre Miguel del: VII, VIII, IX, XXXIV, 115, 379; actúa como arquitecto: XXIV-XXV; análisis de su obra: XLIII-LXI, 233; biografía: XVII-XXXII; correspondencia: XXIV, XXVI, XXVII, LXV, LXVI, 131, 421-442; en Bolonia: XXI; en California: XX, 80, 365, 368; visitador en California: XXIII-XXIV, 427
barcos, construcción de: 64
Barret, Ellen C.: LXX, 155
Basaldúa, padre Juan Manuel de: 397
Bassols Batalla, Ángel: LXX, 155
batamotes (arbustos): 98-99
Bayle, Constatino: LXX, 72, 192
Beals, Carl H.: LXX, 145
Bernal de Piñadeiro, almirante Bernardo: XXXI, 137
Bernal Huidobro, Manuel (gobernador de Sinaloa): 235, 241
berrendo (*ammo-gokio*): 13
bestias de carga: 279-281
Bischoff, padre Juan: XXXIV, 263, 365, 385, 386; datos biográficos: 263
biznagas: XLVIII, 86-87
bledos: 105-106
Bolonia: VII, XI, XIV, XXI
Bolton, Herbert H.: VII, LXXXI
borregos salvajes (*tayé*): 13
Böse, E.: LXXI, 151
Borja, Mariana de, duquesa de -Gandía: 287, 353
botetes: L, 129, 132
Bravo, padre Jaime: XXI, XXXIV, LVII, LXXI, 141, 187, 189, 245, 333, 366, 404, 405, 408, 425
brezos: 57, 58
bueyes: 13, 64
Burriel, padre Andrés Marcos: V, VIII, X, XII, XIII, XIV, XXI, XXII, XXIV, XXI, XXX, XXXV, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LIII, LIV, LVI, LXII, 3, 8, 11, 169, 188, 191, 196, 197, 198, 215, 233, 235, 251, 262, 379, 387, 421, 440
burro (molusco): 144
burros: 13
Burrus, Ernest J.: V, VII, XII, XVII, XVIII, XXIII, XXXIV, XXXVII, LV, LXX, LXXI, LXXII, LXXXIII, 187, 223, 254, 262, 271, 289, 293, 339, 345, 368
caballos: 13, 64, 279
Caborca, misión de: 418, 419
cabrillas (peces): 128
Cabuja-Camang, paraje: 351, 352, 357, 361
Cadakaamán: véase San Ignacio Cadakaamán
Cadegomó, misión: arroyo de: 260, 384, 386, 391; artesanías de los indios de: 65; rancherías: 397 (véase Purísima Concepción)
Cademinó, pueblo: 32
Cádiz: XXI
caguama: véase tortugas
calabazas: 76
Calañujuet, arroyo: 338, 346, 348, 349, 351, 352, 353; ranchería: 350
California, antigüedad del hombre en: 140; clima: 3, 6, 37, 90, 140; despoblamiento: 245, 322; embarcaciones de: 401; emersión de: LI, 145-151, 161; etimología del nombre: 381, 382; expediciones a: XXXII, 291, 311, 338; fisiografía: 3-5, 63; gigantes en: 209-213; Golfo de: XXVIII, 128, 129, 130, 144, 296, 374, 400; hidrografía: 3, 4, 5-6, 7, 8; historiografía: XXXII-XXXV; ¿isla o península?: XXVI-XXVIII, 368, 372, 373-375, 438; orografía: 4; punta de: 410
californios, alimentación: XLIX, 21, 36, 41, 48, 59, 66, 67, 71, 79,

- 82, 87, 89, 100, 105, 106, 107, 121, 135, 140, 145, 151, 206-208, 274; armas: 194, 308-309; bailes: 192; calendario: 180; caza: 205-206, 218, 354; caza de patos: 49-50; cómo cargan a sus hijos: 202-203; condición natural: xxvi, lvii, 63, 145, 428; constitución física: 177; couvade: xxi, 195; creencias: xlvi, lvi, lv, 19, 21, 98, 217, 237; cultivo de maíz: 284, 301; cultivo de trigo: 115, 284; enfermedades: 64, 243, 315; enseres: liii, 190; evangelización: liv, 265, 268, 281-283, 299, 301-302, 309, 347, 352, 357; gobierno: xl, lvii, 342; guerra: 193; habitación: 188-190; hablan castellano: 176; hechicerías: 310; lengua: lxx, 440-442; origen de los: 179, 181-182; nacimientos: 196; no tenían escritura: 179; pesca: xlix; rebelión: xxii, xxxvii, 235, 271, 307-309, 349-351, 412, 413; recolección: xlvi, 66, 67, 79, 82, 105, 106; reducción: xxi; religión: xl, 217; vestido: lvii, 183-188, 197-201, 208, 297, 341, 342-343 (véase también: callejús, cochimies, coras, guaycuras, pericús, uchi-ties)
- callejús (indios de la familia guaycura): 174, 245
- camaleones: 23
- camarones: 151
- camotes: 126
- Campoi, padre Joseph: 381
- canastillos (*guari*): 72
- cangrejos: 151
- canteras: lii, 161
- cantiles (indios emparentados con los huchitíes, a su vez de la familia guaycura): 245
- Cantón, Pedro: xxx, xxxi, 440
- caña dulce: 19
- caracoles: 135
- Carbonel, Esteban: 137
- Cardona, Nicolás de, expedicionario a California: xxxii, 137
- cardones: xlvi, 83-86
- Carlos III: vii
- Carmen, isla del: lii, 158, 159
- Carranco, padre Lorenzo, 366; su muerte: xxi, 235, 313, 412, 415
- carrascas (árboles): 75
- Carrera Stampa, Manuel: 3
- carrizos (*cadecé*): xlvi, 72-73
- Castillo de Ayza, marqués del: 402
- Castillo Ruiz de Medina, Sebastián del: xiii
- catauros (indios): 245
- Cataviña, arroyo: 128, 350
- caza: 205-206, 218, 354; de patos: 49-50
- Cedros, isla de (Guamalguá): xxxvi, 5, 409, 410
- cera líquida (se extrae de la jojoba), 97
- cerezas silvestres (*guiguil*): xlvi, 99
- Cestín de Cañas, Luis, 137
- ciempiés, 23
- cinifes (zancudos): 23
- cirios (árbol *idria columnaris*): xlvi, 92-93, 275, 353
- ciruelos silvestres: xlvi, 58-59
- Clavijero, Francisco Xavier: vii, viii, ix, xv, xviii, xix, xxix, xxx, xxxi, xxxv, xli, xlii, xliii, lii, lv, lviii, lix, lxi. lxviii, lxxi, 115, 122, 129, 133, 144, 161, 180, 200, 204, 210, 223, 358, 422, 440.
- coa (instrumento de labranza): 115-116
- cobre: li
- cochimies (indios): xxvi, lx, 250; alimentación: xlvi, 71, 203-204, 354, 423; armas: 308; caza: lviii, 354; condición natural: lvii, 429; evangelización: lx, 357, 429; fiestas: 187, 355; hechiceros: 355; lengua: vii, xxx, xxxi, xlv, liii, lv, 171, 176, 219-221, 223-229, 343, 441; pesca: 354; población en 1744: xxiii; religión: xlv, xlvi, lv, 217, 355-

- 357; tierra de los: 4, 172, 173, 175; vestido: LIII, 184, 186, 201, 297-298, 354
- cocomaricopas (indios): 177
- colmillo de caimán (remedio contra mordedura de serpiente): 32-34
- Colorado, río: XXVI, XXVII, XXVIII, 5, 7, 75, 102, 175, 284, 291, 338, 343, 344, 367, 368, 370, 374, 400, 417; grupos étnicos de la región del: 177
- Colorado, cerro: 156, 157
- Comanají, Andrés (indio cochimí): 277
- Comondú (véase San José Comondú y San Miguel Comondú)
- Compostela (Nayarit): 330
- Concepción, bahía de la: 396
- conchas azules: 136
- conejos: 14
- Consag, padre Fernando: XXVII, XXXIV, XLVI, XLVIII, LIV, LX, LXXI, LXXXIII, LXXXV, 92, 93, 198, 199, 202, 236, 276, 278, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 295, 304, 346, 366, 367, 406; sus viajes: 271-276, 284-286, 338, 368-375, 417
- Cook, Sherburne F.: LXXX
- copal, árbol del: XLVII, 59-60, 73, 353
- coras (indígenas emparentados con los uchitíes, a su vez de la familia guaycura): 173, 174, 176, 235, 243, 404, 407, 440, 441
- corcho: 69-70
- coritas (canastas pequeñas): 74, 102
- Corrientes cabo: 252
- Cortés, Hernán: XXXII, 382
- cortisona, se extrae de la pitahaya agrídulce: 82
- cornudas (peces): 129
- corvinas: I, 132
- coyotes: 14
- Crespi, fray Juan: 269
- Croix, marqués de: 362
- Cruillas, marqués de: XXII, 249, 330, 331, 332, 421, 427
- crustáceos, 151
- cucarachas: 46-47
- Cuevas, Mariano: LXXX
- culebras: 23
- Culiacán: 330; río: 383
- chahuistle o chagüistle (enfermedad de las gramíneas): 118-120, 405
- chapulines: 37
- Chico, río: 383
- Chihuahua: 418
- China, nao de: 103
- chinchas: 23
- chollas (cactus): 92
- Dalhgren, Barbro: LXXXII, 211
- Decorme, Gerard: VII, LXXXII, 214
- delfines: 128, 131
- Díaz del Castillo, Bernal: 179, 381
- Díez, padre Juan José: 337, 339, 346, 349, 366
- Diguet, León: LXXXII, 136
- dominicos: XXXIII
- dorados (peces): 129
- Drake, Francisco: 185
- Druet, padre Jacobo: XXXIV, 366, 391
- Ducrué, padre Benno: XVII, XXXIV, LV, LXXXI, 223, 349, 364, 365, 438; datos biográficos: 349
- Dunne, Peter Masten: VII, XVIII, LXXXII, 287, 367
- Durango, diócesis: 122, 403
- Echeverría, padre José de: XXXIV
- edificaciones, cómo las hacían los indios: 277-278
- edú (gente de otra lengua): 172-173, 394
- Elota, río: 383
- El Rosario, paraje: LII, 154, 155
- El triunfo de la Cruz (balandra): 61, 335, 425
- encinos: XLVIII, 55

- Engelhardt, Zephyrin, O.F.M.:
LXXII
Ensenada, marqués de la, 73
epidemias, xx, xxxi, 243, 315, 392,
426
Escalante, padre Francisco de: 211,
333, 366
Escobar, José Manuel, clérigo: 330
Escobar y Llamas, Cristóbal de:
xxii
escorpiones: 23
espadaña (véase juncos)
estafiate (especie de ajeno): 112
- faisanes (chureas): 49
Feijóo, Benito: xlv, 34
Fer, Monsieur de: 7, 389, 390
Fernández de Somera, Blas: xxxvii,
75, 311, 339, 343, 345, 439
fierro: 155
fiestas indígenas: 187, 355; cristia-
nas: 398
Filipinas, islas: 103; galeón de:
246-253, 334, 385, 386, 392
franciscanos: xxxiii
Franco, padre Francisco Javier:
366, 434, 436
frijol: 76
Fuenclara, conde de, virrey de Nue-
va España: 269
Fuerte, río del: 33, 383
- Gálvez, José de: 269
ganado: 13, 424; vacuno: 256,
279 caprino: 281; equino: 279
Gandía, duquesa de (véase Borja,
María de)
garambullo (*gakil*): 82-83
garbanzo: 76
García, padre Andrés Javier (visi-
tador): 289
Gasteiger, padre José: xxxiv, 261,
366; datos biográficos: 261
gatas (peces): 129
gatos: 13; monteses: 19
Gatschet S., Albert: lxxii, 223
Gerhard, Peter: lxxii, 13
- Giganta, sierra de la: 61
gigantes: 209-213
Gila, río: 418; grupos étnicos de la
región del: 177
golondrinas: xlvii
González, padre Martín: 374
Gordon, padre Guillermo: xxxvi
grama: 107
granadilla de China: 103-104
grillos: 23
Guadalajara: xxx, 141, 319, 359,
433; Audiencia de: 330, 383;
Colegio de: 245; diócesis de:
122, 403
Guadalupe, misión de: 95, 125,
156, 211, 243, 260, 292, 303,
305; iglesia: 260-262, 349, 364,
406, 441; territorio de: 61
Guamalgúa, véase Cedros, isla de
guayacán (palo santo): 59, 60
guaycuras (indios): xxxix, 58, 63,
239; condición natural: lvi-lvii,
63, 236, 242, 245; lengua: lv,
171, 176, 441; rebelión: xxi, 317;
creencias: 237; tierra de los: 4,
173, 175, 403, 404, 407
Guaynamota (Nayarit): 330
Guenduláin, padre Juan: xx
güeribos (árboles): xlviii, 55, 56,
61, 62, 75
Guerrero Negro (salina): lii
Guillén, padre Clemente: xxi,
xxxv, lxxi, 245, 253, 263, 266,
366, 406, 407, 412; datos biográ-
ficos: 253
guisapoles: 113-114
guitarras (peces): 129
Gulick, Howard F.: lxx, 13
gusanos: 35-36
Guzmán Huerta, Gastón: lxxii,
58, 59, 63, 65, 70, 71, 82, 93,
96, 103, 151
- hachas (moluscos): 144
hechiceros: 282, 310
Heindrichs, Pedro R.: xl, lxxii
Helen, padre Everardo: xxxiv,

- 191, 260, 408; datos biográficos: 260
- Hermosillo y Sandoval, Ignacio de, censor de la obra de Barco: XII
- Herrera, Antonio de: 179
- Hervás, Lorenzo: XIV, XXX, LXVIII, LXXII, 223, 422, 440
- higos: 42; de Indias (véase tunas)
- higueras: 42, 57, 66; de pala: véase nopal; silvestres (*anabá*): XLVIII, 66-67
- huiguerilla: 112-113
- hormigas: 23
- Hostell, padre Lamberto: XXIII, XXVII, XXXIV, LXVII, 263, 317, 318, 346, 365, 431, 438; datos biográficos: 263
- Huamalgúa, isla: véase Cedros, isla de
- huchitíes (indios emparentados con los guaycuras), condición natural: LVI; rebelión de los: XXI, LIX
- Huiricatá o Güiricatá o Velicatá: LVII, 340, 341, 342, 345, 350, 353
- huizaches: XLVIII, 73-74
- Humboldt, Alejandro de: VII, LXXII
- iguanas (grupo étnico): 177
- Inama, padre Francisco: XXXIV, 24, 25, 33, 365, 385, 438
- incienso: 57, 58, 73
- industria, bateas y horteras: XLVIII, 100-102; extraen brea: 68; hacen balsas de corcho: 69; hacen cordeles de la pita del mezcal: 125; hacen tinta de la vaina del huizache: 73; obtienen tintura de la púrpura: 151; saben adobar pieles: 104; sacan aceite de la higuera: 113; se extrae aceite comestible de la jojoba: 98; telares: 209
- inmortalidad del alma: 217
- Iturbe, capitán Juan de, expedicionario a California: XXXII, 137
- jaras: véase batamotes
- jesuitas, acusaciones contra: 247, 321, 330, 359-360; defensa de los: 358-360; en California: X, XI, LVIII, 321, 322; expansión: XXVIII; expulsión: XXVIII-XXIX, 361-366; misiones de los: 55; renuncian a las misiones del sur: 322, 332
- jícama: 126
- jojoba (arbusto): XLVI, XLVIII, 96-98
- Jordán, Fernando: LXXII, 252
- Juan Bautista, indio: 238
- Juan Nepomuceno, indio: 347, 348, 350
- Juárez, sierra de: 61
- Jubai, sierra: 346, 348
- Jugo N., padre: 366, 367
- juncos: 104-105
- Kamchatca, golfo de: 179
- Kino, padre Eusebio Francisco: XXVII, XXXIII, XXXVIII, LXXI, LXXII, 5, 8, 75, 219, 254, 338, 368, 372, 374, 379, 384, 385, 386, 387, 388
- Kirchhoff, Paul: XL, XLI, LXX, LXXII
- Krmpotic, M. D.: LXXIII, 271
- lagartijas: 21, 23
- lagartos: 23
- La Habana: XXXIX
- La Hermosura, arroyo: 340, 344, 345
- Lake, Sara E.: XVII
- La Laguna, arroyo: 344, 345; sierra: XLVI, 61, 71
- langostas (crustáceos): 151; plagas de: XLVI, XLVII, L, 36-46
- lantiscos: 57, 58
- La Pasión, misión de: 254, 263
- La Paz: 57, 404, 406, 408, 411; misión del Pilar de: XXI, 175, 189, 235, 242, 245, 254, 360, 405, 414, 425, 440
- La Victoria, sierra de: 61

- Las Vírgenes, volcanes de: 155-156, 165
- lauretana, lengua: véase monquis
- Lauretana (balandra): 333, 336
- lenguas indígenas de California: 171-177
- León Portilla, Miguel: xxxiii, xxxiv, lxxiii, lxxiv, 141, 189, 245
- leopardos: 17-18
- Le Riverend, Julio: lxxiv, 183
- liebres: 14
- lijas (peces): 129
- Linck, padre Wenceslao: vii, xxvii, xxviii, xxxii, xxxiv, xlvi, li, liv, lvii, lx, lxxi, lxxxiii, 5, 75, 175, 196, 197, 206, 293, 295, 298, 299, 300, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 313, 337, 338, 339, 341, 342, 343, 345, 348, 350, 366, 421, 427, 435, 438; datos biográficos: 292; viaje de exploración: 192, 311, 338-344
- Lizasoain, padre Ignacio: xi, xxiv, l, lxxviii, 293, 329, 421, 431, 433
- Lobos, isla de: 383
- lobos marinos: xlvi, 21
- López de Gómara, Francisco: 179, 381, 382
- López, hermano Francisco: 334
- Loreto, aborto entre los indios de: 191; ensenada de: 131; iglesia: 60, 364; lengua de los indios de: 68, 171; matrimonio: 191; misión de: 64, 68, 151, 178, 237, 238, 245, 250, 254, 257, 259, 264, 266, 280, 289, 292, 294, 295, 299, 301, 303, 304, 317, 337, 339, 341, 346, 360, 361, 363, 364, 365, 412; playa de: 43, 267, 300; presidio de: xx, li, 3, 141, 154, 236, 240, 241, 242, 243, 257, 270, 317, 388, 397, 414, 415, 436; pueblo: 50, 59, 60, 61, 100, 147, 217, 323, 396, 398, 404; puerto: xx, xxvii, 60, 158, 161, 236, 316, 333, 335, 362; serranías: 64; vestido de los indios de: 184
- Los Ángeles, bahía: 285, 296, 299, 300, 304, 306, 311, 312; puerto: 198
- Los Dolores, islas de: 20, 409
- Los Reyes, paraje: 389; sierra de: 343
- Lucenilla, capitán Francisco de, expedicionario a California: xxxii, 137
- Luyando, padre Juan Bautista: xii, xxxv, lxxviii, 264; datos biográficos: 264
- llagas, remedio para sanar: véase medicina tradicional
- madreperlas, li; buscadores de: 136-137; descripción: 143-144; rescate de: 137-143
- madroños: 55
- Magdalena, bahía de la: 62, 63, 74, 127, 254, 385
- magueyes: xlvi, 121 (véase mezcal)
- maíz: 76, 107, 120, 301, 407
- Mal Arrimo, Punta de: 252
- maná: 72-73
- mangles: xlvi, 74-75
- Manila: 251
- mantarrayas: l, 129-130
- Mar del Sur, costa: 387, 388, 395, 401, 423
- Margarita, isla: 151
- mármol: lii, 162
- Martínez, Maximino: lxxxiii, 55, 68, 69, 104
- Martínez, Pablo L.: vii, lxxxiii
- Massey, William C.: lxxxiii, 173, 243
- Matanchel, costa de: 60; puerto de: xxviii, 47, 122, 141, 266, 316, 324, 327, 330, 331, 333, 335, 362, 433
- Mathes, W. Michael: xxxii, lxxxiii, 184

- matrimonio: 191
Mayo, costa del: 17; río: 33, 362, 383
Mayorga, padre Julián de: 366
medesá (arbusto): XLVIII, 67-68, 106, 353
medicina tradicional, remedio contra abortos: XLVII, 21; dolor de cabeza: 35; espinas enterradas: 47; lepra: 82; mal de los ojos: 64; mordedura de perro rabioso: 34; mordedura de víbora: 32-34; retención de orina: 132; tumores rebeldes: 34; curación de heridas y llagas: 66, 84; parálisis de piernas: 99; medicina anti-térmica y contra el tifo: 102; estafiate, planta medicinal: 112; higuera, produce aceite de ricino: 112; jojoba, medicina para el mal de orina, el cáncer, calenturas y muchos otros males: 96-98
medidas antiguas: almudes, IX, 117; dedos, 143; fanegas, IX, 117; jemes, 116; leguas, 3, 5, 7, 61, 147, 148, 405, 411; palmos, 103, 213, 277; selemines, 117
Meighan, Clement W.: LXXIII, 211
Meigs, Peveril: LXXXIII
Melgarejo, N. (soldado): 370
melones: 42, 76
Mendocino, cabo: 5, 75
México, ciudad de: XXIX, 359; provincia: 401
mezcal: XLVII, XLVIII-XLIX, 89, 99, 121-125, 325
mezquites: XLVIII, 40, 63-65, 396
mezquitillo: 104
miel (enfermedad de las plantas): 120
minerales: LI, 136, 153, 154, 319, 320, 379, 383, 388
Minauri, José: 73
Mochicahui: véase Ahome
mojarras: 128
Molina, Gaspar: 335, 336
monquis (indios), lengua de los: 13; territorio: 172, 173, 175
Montserrat, Joaquín de, virrey de Nueva España: 249
Monterrey, costas de: 75; presidio: 269; puerto de: 5, 19
Montesclaros, presidio de: 328
Moriarty, James Robert: LXXIV
moscas: 23
mosquitos: 23
Magazábal, hermano Juan Bautista: 294, 366, 393; datos biográficos: 294
mujeres, enfermedades de las: 21; escasez entre los pericúes: 322-323 (véase también: trabajo, división del)
mulas: 13, 64, 280, 304
mulatos (peces): 128
Mulegé, misión de (véase: Santa Rosalía Mulegé)
Mulegé, sierra de: 61
Murúa, fray Martín de: 179
nación, significado de la palabra: 171
Nápoli, padre Ignacio María: XXXIV, LVII, LXVIII, LXXIV, 153, 186, 342, 406, 408
Nascimben, padre Pedro: 262, 366; datos biográficos: 262
Nelson, Edward W.: LXXIV, 22, 49, 71, 74, 155
nereides: véase *pez mulier*
Neumayer, padre Carlos: 366, 434, 436
niguas: 23
Nochebuena, paraje: 389; pueblo: 8
nopales: XLVIII, 87-90
Nuestra Señora de la Concepción, buque: 335, 336
Nuestra Señora de Loreto, buque: 336
Nuestra Señora de los Dolores del Sur, misión: 176, 236, 239, 253, 254, 263, 266, 318, 406, 411, 416, 417; pueblo: 426, 429; rebelión de indios: 317; reducción

- de indios: 317; del Norte: 246, 271, 276, 290
Nueva Vizcaya, presidio: 399
Nunis, Doyce B.: L, LXXIV, 293
nutrias: XLVII, 20, 21
- Ocio, Manuel de: LI, 141-142, 153, 319, 320
ocre (mineral): 157
olivos: 75
onzas (felinos): 18
orégano: 103
órganos (cactus): 78
oro: LI, 154, 156
Ortega, capitán Franciso de: XXXII, 137
ortiga (*tedeguá*): 107
Osorio Tafall, Bibiano F.: 5
osos: 19
Ostímuri, provincia de: 383
- palmas: 56, 62, 348, 353; palmas coloradas: 56, 62, 75, 340
Palmas, ensenada de las: 235, 411, 412
palmito: XLVII, 56-57
palo adán: 71
palo blanco (*gokio* o *kokio*): XLVIII, 65-66
palo brasil: 55
palo de brea: XLVIII, 68
palo de flecha: 58
palo de hierro (arbusto): XLVIII, 70
palo santo: véase guayacán
palometas: 128
Palou, fray Francisco: LXXIV, 361
pámpanos: 128
pargos: 128
parras cimarronas: 95
patio, (tejido de algodón): 137
Payne, E. J.: 185
Paw, Cornelius: LVIII, 358, 360
peces: 127-130, 133
pedernales: LII, 165
Pérez Alonso, Manuel Ignacio: v, XVIII, XXXI
- Pérez Bustamante, Ciriaco: LXX, 333
pericúes: LX, 235, 246, 408; alimentación: 74; condición natural: LVI, LIX, 323; costumbres: LIV; epidemias: 243, 440; fuga de algunos: 327-331; industrias: 69; lengua: 171, 440; magia: 236; pesca: 70; poligamia: LIV, 191; rebelión: XXI, XXXIV, XXXVI, LIX, 240-242, 313, 316; tierra de los: 172, 173, 175, 176, 407; vestido: 183
perihúe (indios de la familia de los huchitíes emparentados con los guaycuras): 173, 243
perros: 13
perlas, rescate de: 137-139, 268
pesca: 70, 127-128
pez espada: L, 128, 131
pez gallo: 129
pez mulier: XLIX-L, 128
pez sierra: L, 128, 132
Píastla, río: 383
Píccolo, padre Francisco María: XXI, XXIII, XXXIII, LXXIV, LXXV, 72, 187, 345, 360, 366, 397, 424
piedra común: 165-166; cristalina: LII, 162; de amolar: LII, 165; de China (o de las serpientes): 34-35; exquisita: 162-163; múcara: 160; pómez: LII
Pimas (indios), rebelión: 418
Pimentel, Francisco: LXXIV
pimentilla: 99-100
pimería: XXVII, 368, 372, 383, 387, 418; costa de la: 400
pinos: 55, 56, 75, 348
pinturas rupestres: 211-212
pitahayas: XX, XXII, XLVIII, XLIX, 57, 424; agridulce: 80-82; dulce: 77-80; la langosta no daña el árbol: 42; recolección: 204-205
plagas, remedios contra las langosta: 41, 44, 45; chahuistle: 118-119
plantas comestibles: 66, 67, 71, 77, 83, 84, 87, 89, 99, 100, 105, 121-126, 405; aceite de la jojoba,

- suple al del olivo: XLVIII, 98; especies trasplantadas de España: 75-76, 95, 107-111, 258, 391, 424
plata: LI, 153-154, 320
playanos (indios californios vecinos de las costas): XLIX, 135, 145, 151, 354
Plinio, Secundo Cayo: XLV, 129, 130
poligamia: LIV, 191
Porter y Casanate, almirante Pedro de: XXXII, 137, 184
Portillo y Díez de Sollano, Álvaro: LXXIV
Portolá, Gaspar de: 269, 270, 361, 362
Puebla de los Angeles: 264
Puente y Peña, José de la: 246, 276, 411
puercos (peces): 129
Puerto Escondido: 61
Puerto Libertad: 92
pulgas: 23
Punta Negra: 383
Purísima Concepción, misión de la (Cadegomó): 32, 42, 65, 250, 260, 349, 384, 385, 391, 392, 441
púrpura (molusco): 151
Purum (sierra y paraje): 332
- quiquimas (indios) 177
Ramírez, José: LXXIV, 99, 100, 103
Ramírez, José Fernando: XXXVI
Ramos, Roberto: XXXIV, LXXIV, 425
ratas: 21
ratones: 21-22
rayas (peces): 129
Realejo, puerto de (Nicaragua): 33, 400, 401
Retz, padre Jorge: XXXIV, 211, 272, 276, 277, 278, 281, 283, 288, 289, 293, 295, 299, 307, 365; datos biográficos: 272
Reyes, paraje: 389; pueblo: 8
Revilla Gigedo, conde de, virrey de Nueva España: 269, 326
Riva, Pedro de la: 242, 317, 415
Rivera y Moncada, capitán Fernando de: 269, 270, 285, 303, 318, 334, 338, 362, 365
rizos (madréporas): 161
robalos: 128
Rodríguez Cabrillo, Juan (expedicionario a California): XXXII
Rodríguez de Larrea, Bernardo: 358, 269, 414
Rodríguez Lorenzo, Esteban: 141, 238, 244, 258, 266-269, 319, 396
Rogers, Woodes: 382
Rojas, padre Carlos: 331
Romero, Felipe (soldado): 370
Romero, Javier: LXXXII, 211
roncadores (peces): 129
rosal de la pasión: véase granadilla de China
Rothea, padre José: 292, 366
Ruhen, padre Henrique: 418, 419
- sábalos (peces): 129
salamanquesas: 23
salates o higueras silvestres (*anabá*): XLVIII, 66-67
Salazar, padre Julián: 289, 436
Sales, fray Luis de: LXXV, 195, 196, 356
salinas: LII, 158-160
salitre: 160
saltones (langostas, plaga): 37
Salvatierra, padre Juan María: XXXIII, XLV, LXXI, LXXXV, 188, 191, 239, 254, 255, 257, 265, 267, 359, 366, 387, 390, 396, 399, 424
salvia: 103
San Agustín, pueblo: 258, 259, 416, 426
San Andrés, Ancón de: 381; paraje: 20
San Antonio, iglesia de: 320; mina de: LI, 154, 319
San Bartolomé, estero de: 383
San Bernabé, bahía: 3, 7, 19, 57, 252, 362, 412, 413
San Borja, misión de: 19, 75, 93, 154, 198, 200, 206, 287, 293, 295, 296, 298, 299, 300, 302,

- 303, 304, 306, 308, 309, 311, 312, 337, 338, 339, 340, 342, 345, 346, 347, 348, 349, 357, 361, 365, 421, 435, 441; cabecera: xxvii, xxviii, 295, 345; iglesia de: 298, 300; indios de: xxvii, 343; paraje: 289, 296, 299, 307, 308, 340, 342; vestido de las mujeres de: 201
- San Bruno, real de: 136, 379, 388
- San Buenaventura: 368, 369, 373
- San Carlos, playa: 418; puerto: 284, 291
- Sánchez, padre Pedro: 409
- San Cristóbal, río: 386
- San Diego, puerto: 407, 410
- San Dionisio, ensenada: 394, 404
- San Esteban, paraje: 389; pueblo: 8
- San Felipe de Jesús, paraje: 369
- San Fernando, misión franciscana: véase Huiricatá
- San Francisco, bahía de: 127
- San Francisco Javier, misión: véase San Javier Viggé
- San Giorgio (Italia): xxxi
- San Ignacio Cadakaamán, iglesia de: xxv, xlvi, lii; indios de: xlvi, xlvii; misión de: lii, 18, 19, 20, 72, 141, 148, 150, 154, 155, 159, 187, 207, 212, 236, 250, 254, 255, 259, 264, 271, 272, 273, 276, 278, 282, 283, 284, 285, 286, 289, 290, 291, 292, 303, 304, 315, 332, 406, 418, 441; río de: 383, 397
- San Javier Viggé, arroyo de: 159; iglesia de: xxv, 60, 61, 430; misión de: ix, xi, xxi, xxii, xxiii, xxiv, xxvi, l, lv, 34, 64, 76, 95, 117, 122, 178, 217, 221, 223, 224, 237, 239, 243, 250, 257, 294, 299, 360, 363, 393, 416, 421, 423, 424, 429, 441; San Javier Antiguo: 257, 395, 416, 429, 430
- San José de Comondú, arroyo de: 255, 259; indios de: lv; misión de: lv, 17, 19, 24, 25, 42, 61, 221, 223, 224, 236, 238, 243, 257, 258, 259, 260, 335, 340, 360, 385, 388, 390, 416, 423, 441; pueblo de: 318; región de: 103
- San José del Cabo, 3, 43, 316, 334; islas de: 140, 268; misión de: xxi, xxxvi, l, 235, 236, 240, 242, 246, 250, 276, 314, 315, 362, 363, 411; pueblo de: 7, 55, 246, 384, 385; presidido de: 240-241, 252, 413, 414; región de: 103; riachuelo: 332
- San José de los Coras: véase San José del Cabo
- San José, isla: 140, 396
- San Juan paraje: 389; pueblo: 8
- San Juan Bautista de Londó, misión de: 61, 254, 257, 259, 260, 335; serranías de: 64, 147
- San Juan Bautista Ligüi o Malibat, misión de: 141, 188, 404
- San Juan de Dios, paraje: 340, 341
- San Juan de Ulúa: xx
- San Juan Nepomuceno, puerto: 386
- San Juan y San Pablo, bahía: 346
- San Lucas, bahía: 127; cabo: 3, 4, 7, 19, 20, 55, 74, 143, 166, 235, 250, 252, 275, 366, 375, 381, 382, 385, 386, 413; presidio: 414
- San Luis Gonzaga, bahía: 352; misión de: xxxiv, 176, 263, 375, 416, 423; ranchería: 347, 350
- San Marcos, isla de: lii, 157
- San Martín, estero de: 383; puerto: 8
- San Miguel Comondú: 255, 258, 259, 260, 385, 393, 416
- San Nicolás, pueblo: 8
- San Pedro Mártir, sierra: 61
- San Sebastián, región de: 61
- sandías: 42, 76
- Santa Ana, real de minas: li, 153, 319, 320
- Santa Apolonia, cabo: 8
- Santa Bárbara, canal de: 5
- Santa Cruz, puerto: 383

- Santa Gertrudis, indios de: XLVI, XLVII; misión de: LI, 62, 65, 93, 154, 198, 206, 207, 246, 250, 272, 277, 278, 281, 283, 284, 288, 289, 290, 292, 293, 295, 299, 300, 302, 303, 304, 306, 307, 308, 417, 427, 441; Santa Gertrudis Magna: 276
- Santa María, bahía: 383
- Santa María de los Ángeles, misión: XXVIII, 93, 128, 198, 206, 347, 348, 353, 357, 365, 366, 375, 391, 441
- Santamaría, Francisco J.: 102, 113, 148
- Santa Rosa, misión: 235, 242, 244, 409, 410, 411, 412
- Santa Rosalía (pueblo moderno): LI, 74, 154
- Santa Rosalía Mulegé, cerro: 147; misión LI, 7, 162, 211, 212, 255, 262, 264, 277, 334, 360, 441; pueblo: 393, 396, 416, 426, 429; puerto: 404; ranchería: 395; región: 103; riachuelo: 7
- Santiago, misión: XXI, L, 73, 236, 242, 244, 245, 246, 250, 276, 313, 315, 320, 323, 327, 329, 334, 362, 363, 408, 409, 411, 414, 417, 440; paraje: 389; pueblo: 8, 43, 57, 176, 328, 329, 406
- Santo Tomás, río: 8, 384, 385, 387, 389, 390
- Santos Inocentes, pueblo: 8
- sardinas: 129
- saucos: XLVIII, 71-72
- Scammon, Charles M.: LXXV, 131
- Schulz-Bischof, Elsbeth: L, LXXIV, 293
- Sebastián, padre Félix de: XVII, XVIII, XIX, XX, XXIV, XXV, XXX, LXVIII, 200
- Sedlmayer, padre Jacobo: XXVII, 338, 368, 375, 438; datos biográficos: 338
- Sentispac (Nayarit): 152
- seris (indios), extraen veneno de un árbol para sus flechas: 58
- Serra, fray Junípero: LXXIV, 269, 340, 361
- Servín, Manuel: LXXV
- Sinaloa: 56, 59, 60, 236, 239, 256, 278, 320, 327, 328; costa de: 82, 155; indios de: 72; presidio: 399; río: 383
- Sistiaga, padre Sebastián: XXXIV, 264-265, 272, 290, 291, 385, 392; datos biográficos: 237
- soldados: 18, 20, 26, 93, 104, 133, 141, 154, 271, 399, 402, 403, 414; en las expediciones: 273, 275, 285, 286, 388; en las rebeliones de indios: 236, 239, 240, 242, 244, 308
- Sonora: XXVII, 327, 397; presidio: 399
- Stratford, Guillermo (piloto): XXXIV, LXXIV
- Tamaral, padre Nicolás: XXXIV, XXXVI, 72, 246, 248, 260, 366, 391, 409, 411, 412, 413; su muerte: XXI, 235, 415
- tarántulas: 23
- Taraval, padre Sigismundo: XXI, XXXIV, XXXVI, XLV, LXVII, LXIX, LXXV, 20, 171, 245, 409, 411, 412; datos biográficos: 245; su obra: XXXV-XXXVII
- tasajo (tuna agria): 90-91
- Tebaida, pueblo: 8
- teddá (arbutos): XLVIII, 106-107
- tejonas: 19
- Tello, padre Tomás, su muerte: 418, 419
- Tempis, padre Antonio: 235, 313-315, 327, 366; datos biográficos: 236
- tepetate: 148
- Tepic (Nayarit): XXIX, 330
- Tepotztlán: 261, 264, 267
- tequezquite: 160
- Texas, provincia de: 104
- tezontle: LI, 163-165
- Tiburón, isla de: 406
- tiburones: 131

- tigres: 19, 20
Tirsch, padre Ignacio: xxxiv, xlix-l, lxvii, lxxiv, 293, 329, 362, 363, 364, 366, 421, 431, 432
tiza: 156-157
Todos Santos, cabecera: 413; ensenada: 417; misión: xxi, xxxiv, 176, 241, 245, 257, 315, 319, 320, 321, 322; paraje: 5, 411; pueblo: 242, 244, 252, 405, 406
toninas: 131
Tooley, R. V.: xxvii, lxxv
Torquemada, fray Juan de: 19, 20, 53, 62, 75, 137, 179
tortillas (peces): 129
tortugas: li, 135
trabajo, división del; mujeres: xlix, 66, 68, 72, 82, 105, 122-124, 191, 203, 255-256; hombres: 135, 190, 203, 205, 354
trébol: 107-112
trigo: 76, 107-111, 112, 115-120, 301, 348; candial: 118-119; cómo se cultiva: 115-116; espiguín: 116-119; plagas del: 118-120
Tubutama, misión de: 368
tule: 105, 126, 346
tunas: 87, 88-90
tuzas: 22

uchitíes (indios): 235, 404; filiación étnica: 243; lengua: 171, 176; rebelión: 243-244; tierra de los: 173, 174, 407
Ugarte, padre Juan de: xxi, xxvii, xxxiv, xlv, lv, lxxiv, 75, 95, 122, 188, 192, 217, 218, 245, 255, 256, 257, 265, 294, 335, 338, 366, 372, 374, 393, 396, 400, 405, 425-426; datos biográficos: 255
Ulloa, capitán Francisco de: xxvi, xxxii, lxii, 183, 184, 374, 381
uña de gato (árbol): 69

vacas: 279
Vélez, Cristóbal: 73
Venegas, padre Miguel: v, vii, x, xi, xii, xiii, xiv, xxi, xxix, xxxviii, xlv, lvi, lxviii, 3, 8, 169, 181, 185, 188, 196, 197, 198, 215, 234, 251, 262, 379, 421; su obra: xii-xiii, xxi, xxii, xxiv, xxx, xxxv, xxxvii, xxxix, xlv, xlv, liii, liv, lxii
Ventura, padre Antonio: 328
Ventura, padre Lucas: viii, ix, x, xiv, xxix, xxxiv, xxxv, xlv, 293, 300, 334, 366, 435
verdolagas: 105
víboras: 23, 353; de cascabel: 24-33; remedio contra: véase medicina tradicional
vides: 19, 75, 95, 250, 256, 258, 397
viejas (peces): 129
Villapiente, marqués de, véase: Puente y Peña, José de la
Villa-Vieja, hermano Juan Antonio: 366
vino: 75, 359, 360; vino mezcal: 122
Violette, Paul S.: lxxv, 135
Vizarrón y Eguiarreta, Juan Antonio (arzobispo virrey): 240
Vizcaíno, bahía de: 252; desierto de: 13
Vizcaíno, Sebastián: xxxii, xlv, lxxiii, 5, 8, 20, 121, 125, 409, 410
Wagner, padre Francisco Javier: 237, 238, 366; datos biográficos: 236
Walter, M.: 250, 251, 252
Wilbur, Marguerite Eyer: xxxvi, lxxv, 246
Wittich, E.: lxxi, 151

xoconochtlí: véase tasajo



Yaqui, costa del: 62, 64, 155; indios: 72; misiones: 95; puerto: 17, 362; río del: 33, 72, 323, 383, 384

yaquis (indios): XLVI, 257, 354

yedra maligna: 96

yeguas: 17

yerba de flecha: véase palo de flecha

yerba del tabardillo: 102-103

yerba mora: 107

yeso: LII, 157-158

yuca: 125-126

yumas (indios): 344

yumana, lengua: 441

Zacatecas: 266

zapote prieto: 55, 57

Zelis, Rafael de: XVIII, LXXV

Zevallos, padre Francisco: XI, XXVII, LXXI, LXXV, 271, 322, 331, 337, 421, 435, 438

zopilotes: 50

zorras: 14

zorrillos: 14-17

Zubillaga, Félix: XXXVII